

## FILOLOGIA ANGIELSKA



„Small talk też trzeba umieć.”

## FILOLOGIA GERMAŃSKA



„Niemiecki brzmi groźnie tylko na początku.”

## FILOLOGIA CZESKA



„Knedliki pojawiają się w przykładach częściej niż powinny.”

### INSTYTUT JĘZYKÓW OBCYCH

#### Studia I stopnia

specjalność **filologia germańska (od 2001)**

specjalność **filologia angielska (od 2002)**

#### INSTYTUT NEOFILOLOGII

Kierunek **Filologia** (od 01.10.2001)

specjalność **filologia angielska**

- specjalizacja nauczycielska
- specjalizacja tłumacz w biznesie

specjalność **filologia germańska**

- specjalizacja nauczycielska
- specjalizacja tłumacz w biznesie

#### Filologia czeska (od 2003)

**Język biznesu – angielski** (od 2007)

Kierunek **Lingwistyka stosowana** (od 01.10.2026)

- tłumaczenia pisemne i ustne,
- językowa obsługa turystyki i biznesu,
- nauczanie języków obcych.

#### Studia II stopnia

Kierunek **Filologia**

specjalność **translatoryka** (od 01.10.2024)

### GENEZA KIERUNKU

Studia filologiczne w Państwowej Akademii Nauk Stosowanych w Nysie funkcjonują od początku działalności uczelni. Instytut Neofilologii został utworzony w 2001 roku jako jeden z pierwszych pięciu instytutów ówczesnej Państwowej Wyższej Szkoły Zawodowej w Nysie, a od 2018 roku działa jako Wydział Neofilologii PANS w Nysie. Kierunek filologia został zapoczątkowany poprzez utworzenie specjalności język niemiecki dzięki staraniom rektora prof. dr hab. Ryszarda Knosali oraz prorektor dr Moniki Witt. Pierwszym dyrektorem Instytutu Neofilologii został prof. dr hab. Wojciech Kunicki. W kolejnych latach oferta dydaktyczna była systematycznie rozwijana i obejmowała kolejne kierunki oraz specjalności. Od 2018 roku studia filologiczne realizowane są również w formule stacjonarnych studiów weekendowych. Kierunek prowadzony jest na profilu praktycznym, z silnym udziałem praktyk zawodowych, współpracy międzynarodowej oraz otoczenia społeczno-gospodarczego.

2001-2006	Wojciech	Kunicki	Dyrektor Instytutu Języków Obcych
2006-2008			Dyrektor Instytutu Neofilologii
2012-2013			Zastępca Dyrektora Instytutu Neofilologii (filologia germańska)
2017-2019	Alina	Dittmann	Dyrektor Instytutu Neofilologii
2019-2024			Dziekan Wydziału Neofilologii
2014-2019	Małgorzata	Kamińska	Zastępca Dyrektora Instytutu Neofilologii (filologia angielska)
2019-2028			Prodziekan Wydziału Neofilologii
2023-2028	Beata	Giblak	Prodziekan Wydziału Neofilologii
2002-2005	Monika	Witt	Prorektor ds. ogólnych
2007-2008			Zastępca Dyrektora Instytutu Neofilologii
2008-2016			Dyrektor Instytutu Neofilologii
2024-2028			Dziekan Wydziału Neofilologii
2006-2007	Małgorzata	Kurpiel	p.o. Zastępca Dyrektora Instytutu Neofilologii
2008-2019			Zastępca Dyrektora Instytutu Neofilologii
2019-2023			Prodziekan Wydziału Neofilologii
2007-2013	Magdalena	Kilarska	Zastępca Dyrektora Instytutu Neofilologii
2007-2016	Julian	Maliszewski	Zastępca Dyrektora Instytutu Neofilologii
2004-2007	Tadeusz	Piotrowski	Zastępca Dyrektora Instytutu Neofilologii
2016-2017			Dyrektor Instytutu Neofilologii
2004-2009	Zofia	Tarajło-Lipowska	Zastępca Dyrektora Instytutu Neofilologii

## KADRA KIERUNKU FILOLOGIA (od 2001 roku)

- prof. dr hab. Leszek Berezowski
- prof. dr hab. Edyta Błachut
- prof. dr hab. Lesław Cirko
- prof. dr hab. Ilona Dobosiewicz
- prof. dr hab. Łukasz Grabowski
- prof. dr hab. Wojciech Kunicki
- prof. dr hab. Tadeusz Piotrowski
- prof. dr hab. Zofia Tarajło-Lipowska
- prof. dr hab. Julian Maliszewski († 2020)

- dr hab. Jan Zalewski, prof. ucz.
- dr hab. Mariusz Kamiński, prof. ucz.
- dr hab. Zofia Chłopek, prof. ucz.
- dr hab. Rafał Szubert
- dr hab. Marcin Walczyński, prof. ucz.
- dr hab. Jan Zalewski, prof. ucz.
- dr hab. Alina Dittmann, prof. ucz.
- dr hab. Marta Kopij
- dr Monika Witt, prof. ucz.
- dr Małgorzata Kamińska
- dr Beata Gibrak
- dr Anna Zura
- dr hab. Aleksandra Pająk-Głogiewicz
- dr Anna Konieczna († 2026)
- dr Jan Pacholski
- dr Anna Cichoń
- dr Ilona Gwóźdź-Szewczenko
- dr Mirosława Podhajecka
- dr Anna Grabiec
- dr Małgorzata Jedynek
- dr Pradeep Kumar
- dr Tomasz Lebiecki
- dr Marlena Marciniak
- dr Magdalena Mączyńska
- dr Jolanta Szymańska
- dr Edward Szynal

- prof. dr hab. Jaroslav Lipowski
- prof. dr hab. Roman Opiłowski

### Visiting Professors

- prof. dr Emerson D. Case
- prof. dr Boualem Benghalem

### Program Fulbright

- Alyssa Sharp
- mgr Lane Johansen

- dr Natalia Żarska
- dr Krzysztof Żarski
- dr Marta Wiśniowska
- dr Elżbieta Szymańska-Czaplak
- dr Sebastian Dusza
- dr Alina Bryll
- dr Iwona Sikora
- dr Agnieszka Kaczmarek
- dr Gabriela Dziedzic
- dr Jadwiga Sucharzewska
- mgr Małgorzata Kurpiel
- mgr Magdalena Kilarska
- mgr Sebastian Zatylny
- mgr Anna Pomazańska
- mgr Mirosław Grudzień
- mgr Paulina Remer
- mgr Ewa Tarnawska
- mgr Andrzej Czaplak
- mgr Katarzyna Drabczyk
- mgr Paulina Grzyb
- mgr Mariusz Kowalski
- mgr Dariusz Kuglarz
- mgr Jerzy Sikora
- mgr Patrycja Twardowska
- mgr Anna Opałka

**Wspomnienie.** W historii nyskiej filologii szczególne miejsce zajmują pracownicy, którzy pozostawili trwałe ślady w rozwoju dydaktyki, nauki i działalności organizacyjnej wydziału:

- **prof. dr hab. Julian Maliszewski († 2020)**, m.in. utworzenie kierunku Język Biznesu (2007, później jako specjalność)
- **dr Anna Konieczna († 2026)**

Ich działalność naukowa, dydaktyczna i organizacyjna przyczyniła się do wykształcenia wielu pokoleń nauczycieli, tłumaczy oraz specjalistów związanych z kulturą, edukacją i biznesem.

## LICZBA ABSOLWENTÓW (stan na 28.02.2026)

Filologia angielska – studia I stopnia	676
Filologia germańska – studia I stopnia	562
Filologia czeska – studia I stopnia	61
Język biznesu – angielski	231
<b>Łącznie</b>	<b>1530</b>

## NAJWAŻNIEJSZE WYDARZENIA W HISTORII KIERUNKU

### ➡ **Utworzenie Instytutu Neofilologii i rozwój kierunku filologia (2001–2007)**

Powstanie Instytutu Neofilologii w 2001 roku zapoczątkowało rozwój studiów filologicznych w Nysie. W kolejnych latach uruchomiono specjalności: filologia angielska (2002), filologia czeska (2003) oraz język biznesu – angielski (2007). W tworzeniu kierunku uczestniczyli m.in. prof. dr hab. Tadeusz Piotrowski, prof. dr hab. Zofia Tarajto-Lipowska oraz prof. dr hab. Julian Maliszewski.

### **Rozwój badań nad dziedzictwem kulturowym regionu**

Od początku działalności nyska filologia prowadzi intensywne badania dotyczące historii, kultury i literatury Śląska oraz dawnego księstwa nyskiego. Współpracę naukową nawiązano z licznymi ośrodkami krajowymi i zagranicznymi oraz ze stowarzyszeniem Neisser Kultur-und Heimatbund w Hildesheimie. Dzięki zaangażowaniu prof. Wojciecha Kunickiego powstały przekłady dzieł literackich i tekstów związanych z historią regionu oraz miasta Nysa.

### ➡ **Badania nad twórczością Maxa Herrmanna-Neiße**

W ramach projektu realizowanego przez dr Beatę Giblak we współpracy z Uniwersytetem w Düsseldorfie opracowano i wydano utwory nyskiego pisarza Maxa Herrmanna-Neiße oraz monografię naukową poświęconą jego twórczości.

### ➡ **Cykl międzynarodowych konferencji i sympozjów naukowych**

Wydział Neofilologii organizował liczne międzynarodowe konferencje naukowe poświęcone językowi, kulturze, wielojęzyczności i komunikacji międzykulturowej. Do najważniejszych należą m.in.:

- „Kulturalität und Regionalität” (2003),
- „Stereotypy w postrzeganiu interkulturowym” (2005),
- „European Transfer of Culture in Literature, Language and Foreign Language Teaching” (2014),
- cykl „Mehrsprachigkeit als Chance” (2009–2025),
- „Language and Culture as a Challenge in Higher Education” (2018),
- „Nature – Spirit and Power / Natur – Geist und Macht” (2022),
- „Jacob Böhme – Wirkung, Rezeption, Kontexte. Moderne und Postmoderne” (2023).

### ➡ **Utworzenie Wydziału Neofilologii (2018)**

W 2018 roku Instytut Neofilologii został przekształcony w Wydział Neofilologii PANS w Nysie, co umożliwiło dalszy rozwój działalności dydaktycznej i naukowej oraz poszerzenie współpracy międzynarodowej.

### ➡ **Rozwój współpracy międzynarodowej i programu Erasmus**

Wydział Neofilologii rozwija wieloletnią współpracę z uczelniami i instytucjami w Europie oraz na świecie, m.in. z uniwersytetami w Opawie, Bambergu, Kassel, Klagenfurcie, Winchester oraz California State University Bakersfield. W ramach programu Erasmus i projektów międzynarodowych studenci i wykładowcy uczestniczą w praktykach, szkoleniach i wykładach gościnnych. W 2018 roku w ramach programu Visiting Professor miesięczny pobyt dydaktyczno-naukowy zrealizował prof. dr Emerson Case z California State University, a w roku 2022 staże dydaktyczne odbyli pracownicy naukowcy Uniwersytetu Narodowego Ivana Franko we Lwowie.

### ➡ **Projekty dydaktyczne i zawodowe (2018–2022)**

Istotnym przedsięwzięciem był projekt „Rozwój praktycznych kompetencji i kwalifikacji studentów oraz kadry”, umożliwiający realizację szkoleń krajowych i zagranicznych, praktyk zawodowych oraz rozwój współpracy z uczelniami partnerskimi i instytucjami otoczenia społeczno-gospodarczego. Na Wydziale Neofilologii działają liczne **Studenckie Koła Naukowe** a kształcenie praktyczne łączy się z zaangażowaniem społecznym, czego przykładem jest długoletnia współpraca dydaktyczna ze Świetlicą Socjoterapeutyczną w Nysie.

### ➡ **Rozwój praktycznego profilu studiów i współpracy z otoczeniem społeczno-gospodarczym**

Studenci filologii odbywają praktyki zawodowe w przedsiębiorstwach, instytucjach kultury i szkołach w Polsce oraz za granicą. Wieloletnia współpraca obejmuje m.in. praktyki w powiecie Mainz-Bingen w Niemczech, szkolenia w HausSchlesien w Bonn oraz współpracę z firmami i instytucjami regionu, takimi jak Schattdecor, All Windows Group, Steinpol Central Services, Franz Kaminski Waggonbau Polska, Muzeum Powiatowe w Nysie, Gminny Zarząd Oświaty, Starostwo Powiatowe w Nysie oraz liczne szkoły partnerskie. Ważnym elementem współpracy międzynarodowej są także praktyki w Montessori Freemantle Church Academy w Southampton w Wielkiej Brytanii i w tamtejszych szkołach językowych, zainicjowane przez dr Iwonę Sikorę, dr Annę Konieczną i dr Alinę Bryll. Od początku istnienia intensywna współpraca łączy kierunek filologia z instytucjami kulturalno-społecznymi i naukowymi Mniejszości Niemieckiej w Polsce i z Instytutem Goethego.

---

### **Wyróżnienia naukowe i współpraca z Fulbright Commission**

Dorobek naukowy pracowników wydziału został uhonorowany prestiżowymi nagrodami, m.in. Professor Opoliensis dla dr hab. Aliny Dittmann (2018) oraz Doctor Opoliensis dla dr Beaty Giblak (2025). W latach 2023–2025 Komisja Fulbrighta dwukrotnie przyznała wydziałowi roczną docenturę dla wykładowców ze Stanów Zjednoczonych prowadzących zajęcia dla studentów filologii angielskiej. W roku akademickim 2021/2022 dr Agnieszka Kaczmarek realizowała badania naukowe na California State University jako stypendystka programu Fulbrighta.

### **Rozwój nowych kierunków i specjalności (2024–2026)**

Od 2024 roku filologia angielska i germańska oferowane są również na studiach II stopnia w specjalności translatoryka. Od 2026 roku oferta dydaktyczna została poszerzona o nowy kierunek – lingwistykę stosowaną – umożliwiającą jednoczesne studiowanie dwóch języków obcych oraz rozwój kompetencji translatorskich, biznesowych i nauczycielskich.

---